

## LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de revisión 04-sep-2019

Versión 2

# 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O EL PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Identificador del producto

Nombre del producto Zirconium Sponge (undistilled)

Otros medios de identificación

Código del productoSAC035Número ONU3089

Sinónimos Esponja de circonio sin destilar, proceso de Kroll Metal de circonio con magnesio (Producto

#356)

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso

**Uso recomendado** Fabricación de productos de aleaciones.

**Usos contraindicados** 

Datos del proveedor o fabricante

Dirección del fabricante

ATI, 1000 Six PPG Place, Pittsburgh, PA

15222 USA

Número de teléfono en caso de

emergencia

Teléfono de emergencia Chemtrec: 1-800-424-9300

### 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### Clasificación

Este material se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros de OSHA (29 CFR 1910.1200)

Sólidos inflamables Categoría 2

### Elementos de la etiqueta del SGA

Información general de emergencia

Peligro

Sólido inflamable



Aspecto Esponja Estado físico Sólido Olor Inodoro

### Consejos de prudencia - Prevención

Llevar guantes/prendas/gafas de protección.

Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. — No fumar.

Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción.

En caso de que ocurran nubes de polvo, utilizar material eléctrico/de ventilación/iluminación/antideflagrante

#### Consejos de prudencia - Respuesta

En caso de incendio: Utilizar sal (NaCl) o extinguidor de fuego clase D para la extinción

### Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.)

No aplicable

### Otras informaciones

Cuando el producto se somete a soldadura con soplete, combustión, fusión, aserrado, soldadura fuerte, molienda, rectificado, pulido u otros procesos similares generadores de calor, pueden generarse las siguientes partículas y/o humos en el aire que son potencialmente peligrosos:

Los humos de zinc, cobre, magnesio o cadmio pueden provocar la fiebre de los vapores metálicos.

### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Sinónimos Esponja de circonio sin destilar, proceso de Kroll Metal de circonio con magnesio,

(Producto # 356).

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso
Circonio	7440-67-7	60- >99
Magnesio	7439-95-4	0-35
Cloruro de Magnesio	7786-30-3	0-5

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

**Primeros auxilios** 

Contacto con los ojos Si las partículas entran en contacto con los ojos durante el proceso, trátense como si

fueran objetos extraños.

Contacto con la piel Ninguna bajo condiciones normales de uso.

**Inhalación** Si se inhalan cantidades excesivas de humos, vapores o partículas durante los procesos,

llévese al afectado al aire fresco y consulte a un profesional de salud calificado.

Ingestión EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar un centro de toxicología o médico si la persona se

encuentra mal.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** No se espera que ocurran.

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Información para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

#### 5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción apropiados

Aislar grandes incendios y permitir que se queme. Extinga incendios pequeños, cubriendo con sal (NaCl) o extintor de polvo seco de la clase D.

Medios de extinción no

apropiados

No se debe de hacer aspersión de agua en los metales en combustión porque puede ocurrir una explosión. Esta característica de explosividad es causada por el hidrógeno y por el vapor generado por la reacción del agua con el material en combustión. En caso de incendio en el área, evitar el contacto del agua y el producto para impedir la emisión de gases peligrosos.

### Peligros específicos del producto químico

Calor intenso. El material muy fino, de gran área superficial resultante del procesamiento de este producto puede inflamarse espontáneamente a temperatura ambiente. ADVERTENCIA: Las partículas finas con este producto puede formar mezclas combustibles de polvo con el aire. Mantener las partículas lejos de fuentes de ignición, incluyendo el calor, chispas y llamas. Evitar la acumulación de polvo para minimizar el peligro debido al polvo combustible.

Productos peligrosos de la

combustión

Los humos de zinc, cobre, magnesio o cadmio pueden provocar la fiebre de los vapores

metálicos.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto

mecánico

Ninguno(a).

Sensibilidad a las descargas

estáticas

Puede inflamarse debido al calor, chispas o llamas.

### Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

El personal de lucha contra incendios debe usar aparato de respiración autónomo y traje completo de protección contra el fuego.

### 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL O FUGA ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales**Utilizar el equipo de protección individual obligatorio.

Para el personal de respuesta a

emergencias

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Cumplir con el Manual de Respuestas

a Emergencias, guía no. 170.

Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio

ambiente

Recoger los derrames para evitar la liberación al medio ambiente.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

**Métodos de contención** Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

**Métodos de limpieza**Barrer o palear el material en recipientes secos con herramientas que no produzcan

chispas. Evitar la formación de polvo no controlada. Lavar cuidadosamente el lugar del vertido con agua - los residuos remanentes de cloruro de magnesio podrían provocar que

el suelo se ponga resbaladizo.

## 7. MANEJO Y ALMACENAMIENTO

#### Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Recomendaciones para la manipulación segura

El material muy fino, de gran área superficial proveniente de la molienda, rectificado, pulido o similares procesos con este producto puede inflamarse espontáneamente a temperatura ambiente. ADVERTENCIA: Las partículas finas con este producto puede formar mezclas combustibles de polvo con el aire. Mantener las partículas lejos de fuentes de ignición, incluyendo el calor, chispas y llamas. Evitar la acumulación de polvo para minimizar el peligro debido al polvo combustible.

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

Condiciones de almacenamiento Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (por ej. luces

indicadoras, motores eléctricos y electricidad estática). Por el almacenamiento a largo plazo, guardar en gas inerte como el argón para mantener la integridad del producto.

Materiales incompatibles Agua. Se disuelve en ácido fluorhídrico. Se inflama en presencia de flúor. Cuando se

calienta por encima de 200 °C reacciona de forma exotérmica con los siguientes productos: Cloro, bromo, hidrocarburos halogenados, tetracloruro de carbono, tetrafluoruro de carbono

y freón.

### 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

#### Parámetros de control

#### Directrices sobre exposición

Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL
Circonio	STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> Zr	TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> Zr
7440-67-7	TWA: 5 mg/m³ TWA: 5 mg/m³ Zr	(vacated) STEL: 10 mg/m³ (vacated) STEL:
		10 mg/m³ Zr
Magnesio	-	-
7439-95-4		
Cloruro de Magnesio	-	-
7786-30-3		

#### Controles técnicos apropiados

Controles de ingeniería Evitar la generación de partículas no controladas.

### Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara En caso que pudieran estar presentes partículas en el aire, se recomienda una protección

apropiada de los ojos. Por ejemplo, gafas de seguridad bien ajustadas, con forro de

espuma u otro equipo de protección que proteja los ojos de las partículas.

Protección de la piel y el cuerpo La ropa ignífuga / resistente al fuego / retardante puede ser apropiada durante el trabajo en

caliente con el producto. Llevar guantes de protección. Puede ser necesario el uso de guantes resistentes al corte y/o ropa de protección cuando están presentes superficies

afiladas.

Cuando se generan partículas/humos/gases y en caso de sobrepasar los límites de Protección respiratoria

> exposición o si se experimenta irritación, se debe usar la protección respiratoria apropiada. Es posible que se requiera el uso de respiradores de presión positiva con suministro de aire si existe una concentración alta de contaminantes en el aire. La protección respiratoria

debe facilitarse de acuerdo con las reglamentaciones local es vigentes.

Consideraciones generales de

higiene

Manipular de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial.

### 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico Sólido

Aspecto Esponja Olor Inodoro metálico gris o plata Color **Umbral olfativo** No aplicable

Propiedad Valores Observaciones • Método

рH No aplicable 1850 °C / 3360 °F Punto de fusión / punto de

congelación

Punto de ebullición y rango de

ebullición

Punto de inflamación

Tasa de evaporación No hay información disponible No aplicable Inflamabilidad (sólido, gas) No hay información disponible Inflamable

Límite de inflamabilidad en el aire Límite superior de inflamabilidad: -Límite inferior de inflamabilidad

Presión de vapor No aplicable No aplicable Densidad de vapor

Gravedad específica 6.49 Solubilidad en agua

\_\_\_\_\_\_

Solubilidad en otros solventes -

Coeficiente de reparto-No aplicableTemperatura de autoinflamación-No aplicableTemperatura de descomposición-No aplicableViscosidad cinemática-No aplicableViscosidad dinámicaNo aplicable

Propiedades explosivas No aplicable Propiedades comburentes No aplicable

**Otras informaciones** 

Punto de reblandecimiento - Peso molecular - -

Contenido de COV (%) No aplicable

Densidad - Densidad aparente -

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

#### Reactividad

Reacciona con el agua

#### Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

#### Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciona con el agua.

Polimerización peligrosa No ocurre polimerización peligrosa.

### Condiciones que deben evitarse

Formación de polvo y acumulación de polvo. Contacto no intencional con agua. Cuando se mezcla con agua, se puede generar calor, vapor y posiblemente hidrógeno y sulfuro de hidrógeno gaseoso. No mezcle cloruro de magnesio con agua, excepto en un área bien ventilada, en condiciones donde el calor y cualquier gas que pueda evolucionar pueda disiparse fácilmente.

#### **Materiales incompatibles**

Agua. Se disuelve en ácido fluorhídrico. Se inflama en presencia de flúor. Cuando se calienta por encima de 200 °C reacciona de forma exotérmica con los siguientes productos: Cloro, bromo, hidrocarburos halogenados, tetracloruro de carbono, tetrafluoruro de carbono y freón.

### Productos de descomposición peligrosos

Ninguno mientras se mantenga seco y frío. Cuando se calienta el cloruro de magnesio por encima de 110 °C en presencia de humedad se producen humos de cloruro de hidrógeno.

### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Información sobre posibles vías de exposición

### Información del producto

**Inhalación** Producto no clasificado.

Contacto con los ojos Producto no clasificado.

Contacto con la piel Producto no clasificado.

**Ingestión** Producto no clasificado.

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
Circonio	> 5000 mg/kg bw	-	>4.3 mg/L
7440-67-7			
Magnesio	>2000 mg/kg bw	-	-

\_\_\_\_\_\_

7439-95-4			
Cloruro de Magnesio	5000 mg/kg bw	>2000 mg/kg bw	-
7786-30-3			

### Información sobre los efectos toxicológicos

Síntomas No se conocen.

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Toxicidad agudaProducto no clasificado.Corrosión/irritación cutáneaProducto no clasificado.Lesiones oculares graves/irritaciónProducto no clasificado.

ocular

Sensibilización Producto no clasificado.

Mutagenicidad en células Producto no clasificado.

germinales

Carcinogenicidad

Producto no clasificado.

Toxicidad para la reproducción
STOT - exposición única
STOT - exposición repetida
Peligro de aspiración
Producto no clasificado.
Producto no clasificado.
Producto no clasificado.
Producto no clasificado.

### 12. INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

#### **Ecotoxicidad**

Este producto, tal como se suministra, no está clasificado como tóxico para el medio ambiente acuático

Nombre de la sustancia	Algas/plantas acuáticas	Peces	Toxicidad para los	Crustáceos
Circonio	The 14 d NOEC of zirconium	The 96 h LL50 of zirconium	microorganismos	The 48 h EC50 of zirconium
_			-	
7440-67-7	dichloride oxide to Chlorella	to Danio rerio was greater		dioxide to Daphnia magna
	vulgaris was greater than	than 74.03 mg/L.		was greater than 74.03 mg
	102.5 mg of Zr/L.			of Zr/L.
Magnesio	The 72 h EC50 of	The 96 h LC50 of	The 3 h EC50 of magnesium	The 48 h LC50 of
7439-95-4	magnesium chloride	magnesium chloride to	chloride hexahydrate for	magnesium chloride to
	hexahydrate to	Pimephales promelas was	activated sludge was greater	Ceriodaphnia dubia was 225
	Desmodesmus subspicatus	541 mg of Mg/L.	than 108 mg of Mg/L.	mg of Mg/L.
	was greater than 12 mg of			The 48 h LC50 of
	Mg/L.			magnesium chloride
				hexahydrate to Daphnia
				magna was 322 mg of Mg/L.
Cloruro de Magnesio	The 72 h EC50 of	The 96 h LC50 of	The 3 h EC50 of magnesium	The 48 h LC50 of
7786-30-3	magnesium chloride to	magnesium chloride to	chloride for activated sludge	magnesium chloride
	Desmodesmus subspicatus	Pimephales promelas was	was greater than 900 mg of	hexahydrate to Daphnia
	was greater than 100 mg of	2119.3 mg of MgCl2/L.	MgCl2/L.	magna was 548.4 mg of
	MgCl2/L.			MgCl2/L.

### Persistencia y degradabilidad

Bioacumulación

Movilidad

.

Otros efectos adversos

### 13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Métodos de eliminación

Eliminación de residuos La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales, Embalaje contaminado

nacionales y locales correspondientes.

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

### 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Regulado DOT

Número ONU 3089

Designación oficial de Polvos metálicos, inflamables, n.o.s. (circonio de magnesio)

transporte

Clase de peligro 4.1 Grupo de embalaje Ш

IB6, T1, TP33 Disposiciones especiales

Número de la Guía de Respuesta 170

en caso de Emergencia

### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Inventarios Internacionales

**TSCA** Cumple/Es conforme con Cumple/Es conforme con **DSL/NDSL** Cumple/Es conforme con **EINECS/ELINCS** Cumple/Es conforme con **ENCS** Cumple/Es conforme con **IECSC KECL** Cumple/Es conforme con **PICCS** Cumple/Es conforme con Inventario de Sustancias Químicas Cumple/Es conforme con

de Australia AICS

#### Levenda:

TSCA - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comercializadas/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

IECSC - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China

KECL - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia (Australian Inventory of Chemical Substances)

#### Regulaciones federales de los

EE. UU

Sección 313 del Título III de la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto no contiene sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Ley y del Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte

Categorías de peligro de SARA

311/312

Peligro agudo para la salud

No

Peligro crónico para la salud:NoPeligro de incendioSíPeligro de liberación repentina de presiónNoPeligro de reactividadNo

#### CWA (Ley de Agua Limpia)

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de acuerdo con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42)

#### **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la liberación de este material

### Regulaciones estatales de los

EE. UU

#### Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65

### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Nombre de la sustancia	Nuevo Jersey	Massachusetts	Pensilvania
Circonio	X	X	X
7440-67-7			
Magnesio	X	X	X
7439-95-4			

#### Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU

Número de registro EPA de

No aplicable

plaguicidas

### 16. OTRAS INFORMACIONES

NFPA Peligros para la salud 0 Inflamabilidad 1 Inestabilidad 1 Propiedades físicas y

químicas -

HMIS Peligros para la salud 1 Inflamabilidad 2 Peligros físicos 1 Protección personal X

Leyenda referida a peligros crónicos \*= Peligro crónico para la salud

Fecha de emisión28-may-2015Fecha de revisión04-sep-2019

Nota de revisión

Secciones actualizadas de la HDS 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 16

#### Nota -

La información proporcionada en esta Hoja de Datos de Seguridad del material es correcta, a nuestro leal saber y entender, en la fecha de su publicación. La información fue diseñada únicamente como una guía para la manipulación, el uso, procesado, almacenamiento, eliminación y distribución seguros y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere solo al material específico mencionado y es posible que no sea válida para el material usado en combinación con otros materiales o en otros procesos, salvo que se especifique lo contrario en el texto.

### Fin de la Hoja de Datos de Seguridad

Información adicional disponible en:Hojas de datos de seguridad y etiquetas disponibles en ATImetals.com

América del Norte; Español North America; Spanish